

N 90 — 970

26 MAART 1990. — Koninklijk besluit
betreffende de aan de dienstplichtigen toegestane vergunningen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, inzonderheid op de artikelen 28 en 31;
Gelet op het advies van de Raad van State;
Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. De dienstplichtige kan volgende vergunningen bekomen :

1° dienstvergunningen die een of meer volledige dagen beslaan en de periodes van de dag omvatten waarop door betrokkene in principe dienstprestaties zouden moeten verricht worden;

2° gewone vergunningen, die slechts betrekking hebben op periodes waarin in principe geen dienstprestaties moeten uitgevoerd worden.

Art. 2. De dienstplichtige met vergunning is in werkelijke dienst. De toegestane vergunningen kunnen om dienstredeken opgeschort worden of geheel of gedeeltelijk ingetrokken worden door de tot toekennen bevoegde overheid.

De vergunningen kunnen niet geweigerd, ingetrokken of opgeschort worden om tuchtredeken.

HOOFDSTUK II. — De dienstvergunningen

Afdeling I. — Algemene regels

Art. 3. Aan de dienstplichtige kunnen dienstvergunningen toegelaten worden die hem toelaten een of meer volledige dagen afwezig te zijn.

Er zijn twee soorten dienstvergunningen :

1° dienstvergunningen wegens familieomstandigheden;

2° dienstvergunningen om bijzondere omstandigheden.

De dienstvergunningen kunnen in geen geval aangerekend worden als verlofdagen. Voor zover de dienst het toelaat kunnen zij evenwel met verlofdagen samengevoegd worden op aanvraag van de dienstplichtige.

Afdeling II

De dienstvergunningen wegens familieomstandigheden

Art. 4. Er wordt een dienstvergunning wegens familieomstandigheden toegestaan bij :

1° huwelijk van de dienstplichtige : vier dagen, al dan niet onderbroken en de dag van de plechtigheid inbegrepen;

2° huwelijk van een kind van de dienstplichtige : twee dagen, al dan niet onderbroken en de dag van de plechtigheid inbegrepen;

3° huwelijk van een bloed- of aanverwant in de eerste of tweede graad : de dag van de plechtigheid;

4° effectieve woonstverandering ten gevolge van een mutatie nadat hij zijn eenheid van definitieve aanwijzing heeft vervoegd, indien de gehuwde dienstplichtige gewoonlijk buiten het kwartier logeert : twee dagen, al dan niet onderbroken naar keuze van belanghebbende;

5° plechtige communie van een kind of de daarmee overeenstemmende plechtigheid van een andere erkende cultus : de dag van de plechtigheid;

6° deelneming van een kind aan het feest van de vrijzinnige jeugd : de dag van de plechtigheid;

7° bijwonen van een bijeenkomst van de familieraad, bijeengeroepen door een vrederechter : de dag van de bijeenkomst.

Voor de toepassing van dit besluit wordt het geadopteerde kind gelijkgesteld met het kind wiens afstamming wettelijk vaststaat.

Afdeling III. — De dienstvergunningen om bijzondere redenen

Art. 5. Er wordt een dienstvergunning om bijzondere redenen toegestaan aan :

1° de bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland gestationeerde dienstplichtigen : een dag per maand aldaar verrichte werkelijke dienst;

F 90 — 970

26 MARS 1990. — Arrêté royal
relatif aux permissions accordées aux miliciens

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens, notamment les articles 28 et 31;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I. — Dispositions générales

Article 1er. Le milicien peut obtenir les permissions suivantes :

1° des permissions de service qui couvrent un ou plusieurs jours entiers et qui comprennent des périodes de la journée au cours desquelles l'intéressé devrait, en principe, effectuer des prestations de service;

2° des permissions ordinaires, qui ne concernent que des périodes pendant lesquelles aucune prestation de service ne doit, en principe, être effectuée.

Art. 2. Le milicien en permission est en service actif.

Les permissions accordées peuvent être suspendues ou retirées en tout ou en partie pour des raisons de service, par l'autorité compétente pour les accorder.

Les permissions ne peuvent être ni refusées, ni suspendues pour des motifs disciplinaires.

CHAPITRE II. — Des permissions de service

Section I. — Règles générales

Art. 3. Des permissions de service peuvent être accordées au milicien qui lui permettent d'être absent pendant un ou plusieurs jours entiers.

Les permissions de service sont de deux sortes :

1° des permissions de service pour raisons familiales;

2° des permissions de service pour raisons spéciales.

Les permissions de service ne peuvent en aucun cas compter comme jours de congé. Toutefois, sur demande du milicien, elles peuvent être cumulées avec des jours de congé, pour autant que le service le permette.

Section II

Les permissions de service pour raisons familiales

Art. 4. Une permission de service pour raisons familiales est accordée en cas de :

1° mariage du milicien : quatre jours interrompus ou non, le jour de la cérémonie compris;

2° mariage d'un enfant du milicien : deux jours interrompus ou non, le jour de la cérémonie compris;

3° mariage d'un parent ou allié au premier ou au deuxième degré : le jour de la cérémonie;

4° changement effectif de résidence suite à une mutation après avoir rejoint l'unité de son affectation définitive lorsque le milicien marié loge habituellement hors du quartier : deux jours interrompus ou non, au choix de l'intéressé;

5° communion solennelle d'un enfant ou la cérémonie y correspondante d'un autre culte reconnu : le jour de la cérémonie;

6° participation d'un enfant à la fête de la jeunesse laïque : le jour de la cérémonie;

7° participation à une réunion d'un conseil de famille, convoquée par un juge de paix : le jour de la réunion.

Pour l'application du présent arrêté, l'enfant adoptif est assimilé à l'enfant dont la filiation est légalement établie.

Section III. — Les permissions de service pour raisons spéciales

Art. 5. Une permission de service pour raisons spéciales est accordée :

1° aux miliciens stationnés auprès des Forces belges en Allemagne : un jour par mois de service effectif y effectué;

2° de dienstplichtigen van het zeemacht: een dag per verrichte maand zeedienst;

3° de kandidaat-reservegradueerde tijdens de schoolvorming: een tot vijf dagen naargelang de schoolvakanties;

4° de dienstplichtige van wie de werkelijke diensttermijn verstrijkt op een zondag, een wettelijke feestdag of de dag daaropvolgend voor de duur die bij militair reglement wordt bepaald;

5° de dienstplichtige als individuele of collectieve beloning voor uitzonderlijke prestaties: een tot drie dagen met een globaal maximum van drie dagen voor het geheel van de werkelijke diensttermijn;

6° de door het bevoegde militaire orgaan geselecteerde dienstplichtige, sportbeoefenaar van hoog niveau, voor wedstrijden of ontmoetingen van nationaal en internationaal niveau van burgerlijke aard: voor de duur van deze evenementen en de verplaatsingen;

7° de dienstplichtige die bloed heeft gegeven: twee dagen voor elke gift;

8° de dienstplichtige met vaste dienst in het buitenland behalve in de Bondsrepubliek Duitsland; hij kan bijkomende vergunningen krijgen wanneer de dienstomstandigheden het toelaten;

9° de dienstplichtige in een eenheid waar de zesdaagse werkweek wordt toegepast: voor de afwezigheid op zaterdag.

De in het eerste lid, 5°, 6° en 8° bedoelde vergunningen worden door de korpscommandant toegestaan. De andere vergunningen worden door de eenheidscommandant toegestaan.

HOOFDSTUK III. — De gewone vergunningen

Afdeling I. — Algemene regels

Art. 6. § 1. Aan de dienstplichtige kunnen twee soorten gewone vergunningen toegestaan worden die hem toelaten hetzij na de normale diensturen, hetzij op dagen dat er geen prestaties moeten geleverd worden afwezig te zijn:

1° de automatische gewone vergunningen die voor de volledige duur van de werkelijke diensttermijn gelden;

2° de gewone vergunningen op aanvraag die gelden voor de bij de toekenning van de vergunning vastgestelde duur.

Hij kan het kwartier verlaten.

§ 2. De dienstplichtige met vergunning kan het kwartier slechts verlaten na de volledige uitvoering van elke hem opgelegde prestatie of van elke statutaire maatregel of tuchtstraf waarbij de aanwezigheid in de eenheid vereist is.

Hij kan uit het kwartier slechts afwezig blijven tot hij die activiteiten moet hervatten.

Art. 7. Voor zover de dienst het toelaat kunnen de gewone vergunningen met de verlofdagen samengevoegd worden.

Afdeling II. — De automatische gewone vergunningen

Art. 8. De dienstplichtige die geen dienstprestaties moet leveren op zaterdag of zondag heeft automatisch recht op een gewone vergunning tot de zondag om middernacht. Hetzelfde geldt voor de feestdagen en ermee gelijkgestelde dagen waarop hij eveneens recht heeft op een automatische gewone vergunning tot middernacht.

Art. 9. De dienstplichtige geniet op de werkdagen automatisch een gewone vergunning na de gewone diensturen tot middernacht, op voorwaarde dat hij na die uren geen dienstprestaties moet leveren.

Afdeling III. — De gewone vergunningen op aanvraag

Art. 10. De dienstplichtige kan een gewone vergunning aanvragen om uit het kwartier afwezig te zijn tot een bepaald uur na middernacht.

Art. 11. § 1. De occasionele vergunningen gelden voor een dag; ze worden toegestaan of geweigerd door de eenheidscommandant.

De doorlopende vergunningen gelden voor twee of meer dagen; ze worden toegestaan of geweigerd door de korpscommandant.

§ 2. In spoedgevallen kan de officier met wachtdienst een occasionele vergunning toestaan.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 12. De praktische regels en de nadere voorschriften omtrent de vergunningenregeling voor dienstplichtigen worden door de chef van de generale staf nader uitgewerkt in een reglement.

2° aux miliciens de la force navale: un jour par mois de service accompli en mer;

3° aux candidats gradés de réserve pendant la formation scolaire: un à cinq jours selon les vacances d'école;

4° au milicien dont le terme de service actif expire un dimanche, un jour férié légal ou le lendemain d'un tel jour, pour la durée définie par règlement militaire;

5° au milicien comme récompense individuelle ou collective pour des prestations extraordinaires: un à trois jours, avec un maximum global de trois jours pour l'ensemble du terme de service actif;

6° au milicien sportif de haut niveau, sélectionné par l'organisme militaire compétent, pour des championnats ou des rencontres nationales ou internationales de caractère civil: pour la durée de ces événements et des déplacements;

7° au milicien donneur de sang: deux jours pour chaque don;

8° au milicien en service permanent à l'étranger sauf en République Fédérale d'Allemagne, il peut obtenir des permissions complémentaires lorsque les circonstances de service le permettent;

9° au milicien en service dans une unité appliquant la semaine de six jours: pour l'absence du samedi.

Les permissions visées à l'alinéa 1er, 5°, 6° et 8° sont accordées par le chef de corps. Les autres permissions sont accordées par le commandant d'unité.

CHAPITRE III. — Des permissions ordinaires

Section I. — Règles générales

Art. 6. § 1er. Deux sortes de permissions ordinaires peuvent être accordées au milicien qui lui permettent d'être absent soit après les heures de service normales soit les jours où il n'y a pas de prestation à effectuer:

1° les permissions ordinaires automatiques qui valent pour toute la durée du terme de service actif;

2° les permissions ordinaires sur demande qui valent pour la durée fixée lors de l'octroi de la permission.

Il peut quitter le quartier.

§ 2. Le permissionnaire ne peut quitter le quartier qu'après l'exécution totale de chaque prestation qui lui est imposée ou de chaque mesure statutaire ou punition disciplinaire qui nécessite sa présence au quartier.

Il ne peut s'absenter du quartier que jusqu'à la reprise de ces activités.

Art. 7. Les permissions ordinaires peuvent être cumulées avec les jours de congé, pour autant que le service le permette.

Section II. — Les permissions ordinaires automatiques

Art. 8. Le milicien qui ne doit pas effectuer des prestations de service le samedi ou le dimanche, bénéficie automatiquement d'une permission ordinaire jusqu'au dimanche, à minuit. Il en va de même pour les jours fériés et jours y assimilés pendant lesquels il a également droit à une permission ordinaire automatique jusqu'à minuit.

Art. 9. Le milicien bénéficie automatiquement d'une permission ordinaire jusqu'à minuit les jours ouvrables, après les heures normales de service, à condition qu'il ne doive pas effectuer des prestations de service après ces heures.

Section III. — Les permissions ordinaires sur demande

Art. 10. Le milicien peut demander une permission ordinaire de s'absenter du quartier jusqu'à une heure déterminée après minuit.

Art. 11. § 1er. Les permissions occasionnelles valent pour un jour; elles sont accordées ou refusées par le commandant d'unité.

Les permissions continues valent pour deux jours ou plus; elles sont accordées ou refusées par le chef de corps.

§ 2. L'officier de garde peut dans des cas d'urgence octroyer une permission occasionnelle.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 12. Les modalités pratiques et les règles de détail relatives au régime des permissions pour milicien seront précisées par le chef de l'état-major général dans un règlement.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1990.

Art. 14. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1990.

Art. 14. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

N 90 — 971

26 MAART 1990. — Koninklijk besluit tot oprichting van een commissie van advies voor de dienstplichtigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — De commissie

Artikel 1. Het artikel 37 van de wet van 22 december 1989 wordt in werking gesteld.

Art. 2. Bij de Minister van Landsverdediging wordt een commissie van advies voor de dienstplichtigen, die de hoedanigheid van militair verworven hebben, opgericht.

De commissie heeft tot doel advies te verlenen over elk probleem dat een algemeen belang vertoont voor de dienstplichtigen.

Art. 3. Maken van deze commissie deel uit :

- 1° een afvaardiging van de dienstplichtigen;
- 2° een ministeriële afvaardiging.

Art. 4. § 1. De afvaardiging van de dienstplichtigen is samengesteld uit zestien leden.

§ 2. De leden van de afvaardiging van de dienstplichtigen moeten dienstplichtigen in werkelijke dienst zijn die hun militaire basisopleiding beëindigd hebben of hun beroepsopleiding zo het kandidaat-reservegegradueerden betreft.

§ 3. De chef van de generale staf werkt een procedure uit die de verkiezing van de vertegenwoordigers op het echelon korps regelt. Deze verkiezen hun vertegenwoordigers op het hoger liggende echelon.

Deze laatste kiezen de zestien leden van de afvaardiging van de dienstplichtigen en hun plaatsvervangers, een evenwichtige vertegenwoordiging van de categorieën van dienstplichtigen en van de krijgsmachtleden en van de medische dienst in acht nemend en rekening houdend met de plaats van stationering — België of de Duitse Bondsrepubliek — en met hun taalstelsel.

Alleen dienstplichtigen die nog in staat zijn gedurende minstens zes maanden hun mandaat uit te oefenen komen voor deze laatste verkiezing in aanmerking.

Art. 5. § 1. Er wordt een permanent bureau van de afvaardiging van de dienstplichtigen opgericht dat is samengesteld uit vier dienstplichtigen benoemd door de Minister van Landsverdediging onder de leden van de afvaardiging van de dienstplichtigen en op hun voorstel.

§ 2. Het permanent bureau kan rechtsteeks contact opnemen met de leden van de afvaardiging van de dienstplichtigen en hen gebeurlijk oproepen volgens de procedure uitgewerkt door de chef van de generale staf.

Art. 6. De ministeriële afvaardiging is samengesteld uit vier militaire personeelsleden van het Ministerie van Landsverdediging aangeduid door de Minister van Landsverdediging die onder hen een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter benoemd.

De Minister van Landsverdediging duidt voor elk lid van de ministeriële afvaardiging eveneens een plaatsvervanger aan.

F 90 — 971

26 MARS 1990. — Arrêté royal créant une commission consultative pour les miliciens

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens, notamment l'article 37;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — De la commission

Article 1er. L'article 37 de la loi du 22 décembre 1989 est mis en vigueur.

Art. 2. Il est institué auprès du Ministre de la Défense nationale une commission consultative pour les miliciens ayant acquis la qualité de militaire.

La commission a pour objet de donner des avis sur toute question présentant un intérêt général pour les miliciens.

Art. 3. Cette commission comprend :

- 1° une délégation des miliciens;
- 2° une délégation ministérielle.

Art. 4. § 1er. La délégation des miliciens est composée de seize membres.

§ 2. Les membres de la délégation des miliciens doivent être des miliciens en service actif ayant terminé leur formation militaire de base ou leur formation professionnelle de base s'il s'agit de candidats gradés de réserve.

§ 3. Le chef de l'état-major général élabore une procédure organisant l'élection de représentants des miliciens à l'échelon corps. Ceux-ci élisent leurs représentants à l'échelon supérieur.

Ces derniers élisent les seize membres de la délégation des miliciens et leurs suppléants en respectant une représentation équilibrée entre les catégories de miliciens, les forces et le service médical, en tenant compte du lieu de stationnement — Belgique ou République fédérale d'Allemagne — et de leur appartenance linguistique.

Seuls les miliciens qui sont en état d'exercer leur mandat pendant au moins six mois sont pris en considération pour cette dernière élection.

Art. 5. § 1er. Il est constitué un bureau permanent de la délégation des miliciens composé de quatre miliciens nommés par le Ministre de la Défense nationale parmi les membres de la délégation des miliciens et sur leur proposition.

§ 2. Le bureau permanent peut prendre directement contact avec les membres de la délégation des miliciens et éventuellement les convoquer selon la procédure élaborée par le chef de l'état-major général.

Art. 6. La délégation ministérielle est composée de quatre membres militaires du personnel du Ministère de la Défense nationale désignés par le Ministre de la Défense nationale qui nomme parmi eux le président et le président suppléant de la commission.

Le Ministre de la Défense nationale désigne aussi un suppléant pour chaque membre de la délégation ministérielle.